

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției Telegrafului Român, str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.
Rândul cu litere garmondi.

O vorbire frumoasă.

Congresul «Uniunii femeilor române din Ungaria» a fost deschis Luni în Sibiu din partea doamnei Maria Baiulescu cu următoarea splendidă vorbire, care a format parte din cea mai luminosă a congresului:

*Onorat Congres!
Domnelor și Domnilor!*

Cu sentimente de o rară bucurie sufletească salut Uniunea Femeilor Române din Ungaria la congresul său, ca pe reprezentanta centrală a instituțiunilor femeiene, aprobată și recunoscută de forurile înalte ale statului nostru.

Iată, că s'a strecut un an de zile dela memorabilele serbări, când femeia română în dorință sa de a conlucra pentru binele poporului a făcut un pas determinator pentru viitor, grupându-se și organizându-se pentru o mare lucrare colectivă.

Entuziasmul ce ne-a cuprins atunci pe noi surorile române pelegrinate din toate unguriile răslețe, constatănd același fel de gădire, aceeași înrudire sufletească, a fost atât de covârșitor, încât într'un elan de spontană solidaritate am încheiat legătura noastră sfântă.

A fost o revelație, că din acest areopag s'a lămurit și s'a cristalizat sufletul femeii române din actualitate, a răsărit în relief măreața figură abstractă a mamei poporului nostru, care pretutindeni este aceeași: demnă, nobilă, bună și înțeleaptă.

Cu adevărat, că ursita noastră a fost norocoasă și obârșia noastră din viață aleasă, pentru că noi femeile române de pe plaiurile acestea putem să relevăm din adâncul trecut monumetală figură a acelei mame străbune a neamului nostru, care odinioară cu nesfărșit devotament a însoțit legiunile române până în creerul munților noștri, ca să sădească puterea și trăinicia unui neam — a neamului românesc.

Și am constatat, că atât de puternică a fost concepția și creația acestei mame latine, încât nici veacurile de ani, cari s'au prăvălit în vecinie, nici neamurile cutropitoare, cari au năvălit cu barbarie, nu au putut să schimbe inima și duhul, credința și tăria femeii române — în toate generațiile căte s'au succedat.

Am constatat, că tot ce a lăsat această mamă sfântă a neamului nostru, ne-a rămas și s'a păstrat neșirbit până în vremea de astăzi, prin hărnicia femeii române. Nestrămutată ea a ținut cu sfîrșenie la limba și legea și datinele și întreaga comoară națională. (Trăiască!)

Iar dacă am avut acest noroc să nu ne perdem individualitatea noastră, dacă bunul Dumnezeu ne-a ocrotit această comoară prin harul și mila sa dealungul veacurilor, dacă femeia română numai prin atavism și poate inconștientă a ținut tesaurul acesta prin ascunsurile munților: noi, femeile din timpul de față, cu mentalitatea noastră de astăzi, cu energia noastră intelectuală, cu mijloacele psihologice și estetice de căi dispunem, suntem

de mii de ori mai responsabile pentru viitor.

Pentru acest fapt am proiectat noi ridicarea unei citadele întăritoare de neam, care să ne dea siguranță viitorului și să ne fie scut și direcție în acțiunile noastre.

Proiectele congresului nostru din Brașov au fost inspirate de multă bună credință, cu mare înșufletere, cu bucurie, și cu o înțelegere ideală am stabilit baza programului nostru de muncă și *ne-am unit într'un cuget și simțire*, dar cu cătă nedumerire și cu cătă îngrijorare ne-am luat rămas bun la despărțire, gândindu-ne la soartea ce va avea cauza noastră în viitor.

Voi, iubite surori, ați plecat și ne-ați instituit ca străje, încredințându-ne continuarea lucrării noastre; noi am rămas cu voința tare, ca prin neîncetată stăruință să închinăm puterile noastre acestei finali misiuni. Da, scumpele mele surori, veștile ce le aducem sunt bune, și este îndoit de frumoasă revedere noastră, pentru că găzduite la sănul uneia din cele mai intelectuale și propășitoare reunii de femei române, alcătuim astăzi lucrarea noastră pe baza statutelor noastre aprobate, ca de pe o temelie sigură, trainică, în care ne punem nădejdea să ţie veacuri înainte. Astăzi, când ne întâlnim în vechea cetate a Sibiului, venim să ne dăm seama de rezultatele obținute și suntem pătrunse de o satisfacție cu atât mai mare, cu cătă astăzi cu binecuvântarea înaltului cap bisericesc (Trăiască prelungit), astăzi punem definitiv întemeere a Uniunii reunii noastre. Aici avem fericirea să așezăm și să scufundăm peală fundamentală în care am închis jurământul sacru, că numai moartea ne va deslipi de aceste odoare și de aceste moaște strămoșești, și că vom veghea asuprăle ca niște fervente mucenițe evlavioase, împrejmându-le mereu cu zidurile întăritoare ale culturii.

Din această centrală a instituțiunilor noastre avem datoria să dezvoltăm o energie colectivă pentru necesitățile noastre colective. De aici vom conlucra la viața noastră casnică și economică, socială și morală a poporului nostru, deoarece văd este, că pentru susținerea și conservarea unui popor nu este de lipsă numai viața sa politică, ci și viața sa *morală*, cu interesele sale sociale. (Aşa-i! Trăiască!)

Astăzi știm, că mama poporului este în mare parte dătătoare de măsură pentru bunăstarea sa. Ea reprezintă sufletul individual al poporului. Ea altuieste și alimentează sentimentele nobile și tot dela priceperea, dela principiile sale sănătoase de traiu depinde bunăstarea întregului popor. Ea poate fi îngerul păzitor al neamului, oglinda viei a muncii ce întărește familia și poporul, sau ea poate să fie îspita rea, ademenitoare, care-l poate prăbuși în sterilitatea plăcerilor și în neantul viciului, ce duce la disolvarea morală a unui neam. (Aşa-i! Aprobări puternice.)

Astfel înainte de toate vom lucra la rezolvarea problemei creșterei fiicei neamului nostru, care la rândul ei va deveni mama poporului, înzestrând-o cu acele calități necesare vieții, de cări noi poate am fost lipsite. Susțin cu tărie, că dela rezolvarea acestei probleme primordiale depinde întreaga siguranță de a putea săvârși toate punctele următoare ale programului nostru de activitate, cari sunt strâns înălțuite.

Noi vom crește pe fiica neamului nostru potrivit intereselor și necazurilor poporului nostru, pregătindu-o pentru împrejurările vieții, cari sunt destinate ori-cărei femei. În interesul referințelor actuale ale poporului nostru, multămătă lui D-zeu, putem susține, că tinerele fete trebuie să fie pregătite cu seriozitate pentru misiunea lor familiară, fiind că aproape toate au cele mai mari probabilități de a deveni soții și mame. Dar fie ea soție ori soră a bărbatului, fie ea o intelectuală, o meseriaș sau o lucrătoare independentă, pregătită să trăiască prin sine însăși, va trebui să aibă aceeași bază de creștere morală și aceeași bază de cunoștințe dateiilor sale familiare și casnice.

Scriptura ne învață, că femeia trebuie să fie sprințul bărbatului, și pentru că să corăspundă acestei cerințe vom trebui să întărim și să regenerăm sufletul femeii din viitor în direcția de a iubi o viață simplă, în care cu devotament și din impuls propriu ar trebui să se jertfiească pentru ai săi, conlucrând la ușurarea corăspunzătoare a vieții. Vom trebui să oțelim atât de puternic caracterul ei, încât acesta să dea naștere unei judecăți sănătoase, cu atâtă voință personală, ca să urască superficialitatea vanităților și să renunțe de bunăvoie la un lux de prisos, și dorind neîncetat a se împodobi cu darurile sufletești, cari sunt mai frumoase decât aurul și mătasea. (Trăiască, Aşa-i! Aplauze îndelungate).

Pentru că să ajungem la acest stadiu de perfecționare sufletească, vom trebui iarăși să urmăm învățăturile evangelice de a iubi și de a ajutora pe deaproapele nostru, principiu, în care constă totă înfrângerea egoismului nostru înăscut. Din vreme dar fiicele noastre să fie asociate la lucrarea noastră altruistă, pentru că în această serioasă lucrare de binefacere, în care ne punem în raport cu cei nenorociți, să învețe a-și întoarce privirelor lor dela cei de sus, dela cei puternici, dela cei fericiti, și la cei de jos, la cei umiliți și nenorociți. Atunci numai vor întrezări greutățile vieții, cari în tinerețe le sunt ascunse în visuri și iluzii înșelătoare, și vor fi preparate a le întâmpina, atunci numai vor cunoaște adevărata mulțime și liniște sufletească, care trebuie să isvorască lăuntric și nu din afară, și vor ajunge a trăi într'o sferă, la care nu pot ajunge cei Josnici și cei goli la suflet.

Numai cu aceste calități sufletești femeia va putea întâmpina greutățile

zilnice, ce le impun datoriile casnice ori-cărei mame de familie, care își împlinesc datoria în conștiință și de care nu o poate măntui nici cea mai mare avuție și nu o poate scuti ori-ce săracie.

Se știe, că femeea a fost prima muncitoare în regnul omenesc; constrânsă prin reproducția genului său ea a trebuit să fie născocitoarea industriei casnice. Toată inteligența sa ea a folosit-o pentru dragostea fătului său, ca să-l apere de intemperiile vremilor, ca să-l facă cuibul mai cald și mai moale. Ea a combinat și a îmbunătățit felul hranei, ea a iscodit frumusețea și podoaba imbrăcămintei, și de aici ar trebui să căutăm isvorul casnic al artei.

Femeea poporului nostru este una dintre cele mai dibace artiste în isvodirea industriei casnice, fiind că în arta sa ea a păstrat lumina și vioincuinea colorilor, aduse de sub cerul albastru al vechiului pământ strămoșesc, cu care înseninează ea și azi portul și căscoara românească. Durere, că nu știe să-si cinstească această artă! Durere, că nu știe să-si cinstească portul său!

De asemenea nu a făcut progresele recerute în cunoștințele gospodăriei, nu este instruită să prepare o hrană sănătoasă, nu știe să utilizeze productele gospodărești, nu cunoaște nici cele mai elementare principii de igienă, necesare pentru ea și pentru creșterea copiilor ei.

Este dureros, că statistică ne arată cifre îngrozitoare despre mortalitatea micilor copilași; iar pe când noi cele din clasele mai înlesnite ale neamului nostru putem ajunge mai ușor la priceperea și la pătrunderea principiilor apărătoare, massa cea mare a poporului nostru dela sate și din suburbii orașelor rămâne fără nici o cunoștință în privință aceasta.

Din fericire, mama poporului nostru prin credință și evlavia sa nu a încetat să ne dăruiască cu cea mai mare dragoste pe fiile neamului nostru și nu am ajuns în situația celorlalte popoare, cari sunt în primejdie să se sfârșească prin sterilitate; dar trebuie să știm să păstrăm pe această mamă și pe odraslele sale scumpe. Astfel tinerele fete din toate clasele societății vor fi instruite în teoria metodelor ușurătoare ale datorințelor casnice, sub a căror povară, din necunoștință, femeea cade adeseori istovită, descurajată.

Cu laudă trebuie să relevăz, că în clasele ridicate ale societății noastre s-au făcut cele mai frumoase progrese în direcția aceasta. Avem școli de menaj și de industrie casnică, până la clasa mijlocie a poporului nostru; numai femeea dela sate nu este instruită, și ar fi zădarnic să avem deosebită o cultură rafinată, și de altă parte o absolută neștiință, care ne-ar separa cu desăvârsire de poporul nostru.

(Va urma.)

Adunarea dela Illeanda-mare. Adunarea poporala, convocata pe Dumineca la Illeanda-mare, a fost bine cercetată. Domnul Dr Teodor Mihali, deputatul cercului Illeanda-mare, și-a făcut darea de seamă în fața alegătorilor săi, cari apoi au votat, după ascultarea vorbirilor rostite de alți fruntași, o *resoluție*, pe care de altcum avea să o voteze adunarea din Alba-Iulia, dacă nu era disolvată. Din lipsa de loc vom da importanta rezoluție în numărul viitor.

Alegerile în România. S-au făcut alegerile în România și pentru al doilea corp electoral, pentru senat. Au fost aleși la colegiul prim 32 liberali, 17 conservatori, 8 conservatori democrați și 2 independenți, în 5 locuri va fi balotaj. La colegiul al doilea au fost aleși 43 de liberali, 3 conservatori, 1 conservator democrat și 3 independenți. În două locuri va fi balotaj. Mai au să aleagă universitățile. Guvernul are, atât în cameră, cât și în senat, majoritatea de două treimi, cerută pentru modificarea constituției.

Congresul uniunii femeilor române.

Raport special.

Sibiu, 10 iunie n.

Luni și Marți, 8 și 9 iunie n. s'a tînuit aici în Sibiu congresul "Uniunii femeilor române din Ungaria", convocat pe temeiul statutelor inculvinate din partea guvernului în 24 februarie n. c. Față de congres s'a manifestat un interes foarte mare, și o frumoasă cunună de dame din afară a onorat congresul cu prezență să, iar din Sibiu s'a prezentat doamnele și domișoarele, am putea spune, că în număr aproape complet la ședințele congresului, la care de altcum a luat parte și un însemnat număr de domni români, de prin toate părțile țării.

Comitetul "Uniunii femeilor române din Ungaria", care și are sediul în Brașov, a sosit încă sămbătă seara la Sibiu, intimpatând la grădina delegației a comitetului reunuii femeilor române din Sibiu, în frunte cu viceprezidenta, doamna Catinca Bárseanu. În cursul zilei de Dumineca au sosit apoi delegații diferitelor reuniuni de femei, cari fac parte din uniune, făcându-li-se închiriatarea, în ordine și spre mulțumire generală.

Membrele din comitet, împreună cu delegații cari se aflau Dumineca dimineață în Sibiu, au făcut vizită, după terminarea sfintei liturgii din catedrală, doamnei Maria Cosma, prezidenta reuniunii femeilor române din Sibiu, iar sara au luat parte la concertul dat în sala dela Gesell'schafthaus din partea reuniunii de muzică din Sibiu.

Luni și apoi s'a deschis congresul, în sala festivă a muzeului "Asociației". Toate damele au luat întâi parte la serviciul divin din catedrală, oficiat de insuși I. P. S. Să, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, care după terminarea sfintei liturgii a rostit și o frumoasă și instructivă cuvântare ocasională, despre însemnatatea zilei, lăudând inițiativa și acțiunea damelor române și împlorând dorul de sus asupra lucrărilor lor.

După terminarea serviciului divin membre din comitetul "Uniunii femeilor române din Ungaria" împreună cu delegații s'au prezentat în fața Escofiei Sale. Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, spre a-i mulțumi, prin rostul doamnei Maria Baiulescu, prezidenta Uniunii, pentru interesul călătorie și aportul față de congres și a-i cere binecuvântarea aghierească asupra lucrărilor din congres. Excelența Sa le mulțumește în frumoase cuvinte pentru atenție și le dorește succes deplin în frumoasa muncă națională, creștinească și patriotică de care s'au apucat, dându-le în urmă binecuvântarea aghierească.

Între acestea sala și galeria muzeului Asociației se umpluse de lume. Abia se mai putea stăbate printre mulțime. Pe scenă e așezată nasa prezidială, la care ocupă loc doamnele: Maria Baiulescu, Maria Cosma, Catinca Bárseanu, E'ena Săbădeanu, Virginia A. Vlaicu și E'ena Dr. Mețianu, apoi domnii: Andrei Bárseanu, președintele "Asociației", Dr. Ioan Baciu, secretarul "Uniunii femeilor române din Ungaria" și Dr. Ilie Beu, secretarul reuniunii femeilor române din Sibiu. La masa gazetarilor ocupă loc reprezentanții dela foile: *Românul*, *Gazeta Transilvaniei*, *Telegraful Român*, *Unirca*, *Luceafărul*, *Focia Poporului*, iar din România e reprezentat Adevarul și Dimineața prin dna Fulmen.

La orele 11 și jumătate se ridică dna Maria Baiulescu, prezidenta Uniunii, și cu un găs dulce și cu o intonație frumoasă, care captivă, rostește vorbirea de deschidere, pe care o dăm la loc de frunte în numărul nostru de astăzi. Vorbirea, interuptă de aplaudările și aplauzele publicului, a făcut o impresie adâncă asupra celor ce au ascultat-o, precum va face și asupra celor ce o vor ceta. Când doamna prezidentă a început să rostească rugăciunea dela finea vorbirei, publicul s'a sculat în picioare și astfel a ascultat rugăciunea, acoperindu-o apoi cu aplauze furtunioase. Doamna prezidentă a fost viu felicitată pe lângă splendifera sa cuvântare.

Doamna prezidentă salută apoi reunuirea femeilor române din Sibiu, în special pe neobosită ei prezidentă Maria Cosma, care a contribuit foarte mult la succesul congresului actual, salută pe domnul Andrei Bárseanu, președintul Asociației, care a pus sala la dispoziția congresului, salută delegațile sosite la congres, apoi declară congresul "Uniunii femeilor române din Ungaria" de deschis.

Rostește acum doamna Maria Cosma o caldă cuvântare, salutând în ea delegațile, comitetul, și mai ales pe harnica prezidentă Maria Baiulescu, careia îi urează din tot sufletul să și poată vedea încrezută de cel mai splendid succes lupta pe care o poartă. A vorbit cam următoarele:

"Doamnelor și Domnilor! Uniunea femeilor române din Ungaria a hotărât să și țină congresul din arul acesta în Sibiu, și faptul acesta ne face o deosebită onoare, nouă, reunuii femeilor române din Sibiu. În calitate de prezidentă salut cu toată dragostea surorile noastre reunuii, și în special pe distinsa președintă a Uniunii, pe doamna Maria Baiulescu, (Aplause. Să trăiesc) cum și pe onoarele surori delegate.

Imprejurarea, că toate reuniunile femeilor române sunt reprezentate aici este cea mai sigură dovadă, că ele vor sprijini din toate puterile programul Uniunii femeilor române și vor conlucra din tot sufletul, ca mișcarea pornită de surorile alcătuitoare de Uniune să cuprindă în acțiunile lor comune toate cîminele românești și să devină mișcarea puternică a tuturor femeilor națiunii noastre, întru progresul poporului românesc.

Cu sentimentele celei mai înalte admirație pentru lupta ce o purta cu demnitate, reunuirea femeilor române din Sibiu vă urează din tot și fletul, să aveți cele mai străucute învingeri. Atotputernicul Dumnezeu să vă ajute să învîrgeti și mai departe și cîştigă prima învingere prin înțemieră. Unuia!

Salut și pe reunuiile surori venite din toate părțile și mulțămesc doamnei prezidente pentru toate cuvîntele de dragoste rostite la adresa noastră. Să trăiesc, doamna prezidentă (Trăiesc). Să trăiesc tot pînă în ziua primă căstigă prima învingere prin înțemieră. Unuia!

Domnul protopop Nicolae Togan salută congresul și pe doamna prezidentă în numele reuniunii femeilor gr.-cat. române din Sibiu pentru înfrumusețarea bisericii, care este mai veche biserică românească din Sibiu, având înormântă în jurul zidurilor ei mulți bărbați mari și luminați ai neamului nostru.

Vorbă și apoi domnul Andrei Bárseanu, care salută congresul în numele Asociației într-o vorbire frumoasă.

Urmează domișoara Natalia Frunză din România, care salută congresul în numele reuniunii femeilor ortodoxe române din regat, rostind înrăuătarea vorbire bine simțită:

Doamna prezidentă, Doamnelor și Domnilor!

Am voit să viu în mijlocul domnișorilor Voastre, nu cu vreo delegație specială, căci mi-am spus, că noi nu trebuie să ne cerem săptămâna și surorile numai atunci, când ne încumbă vre-o datorie ori drept social. Am venit ca Româncă, cu inimă deschisă și încălzită de totă dragoste ce vă port! Am venit în numele inimii mele și al celui mai sfînt, mai frumos și mai înălțător îndemn: îndemnul unității culturale, ce trebuie să lege sufletele noastre la olală. Salut deci al doilea congres al Uniunii femeilor române de aici și reg pe Dumnezeu, să acordească și să sporească munca rodnică și săracă preget desfășurată de membrele uniunii, pentru că sămană ce ele au sămanat în ororul atât de prielnice culturale românești să încolțească și să dea rod insuțit, ca idealul spre care intenție să se îndeplinească în înregime. E să urmări, stimate doamne, pe aceeași cale înfloritoare și de aci înainte, chiar și dacă ea ar fi vreodată spinosă, căci stejarului de fieri o creangă, mai multe criză și fcoțe, și șoimului, de-i smulg penele din aripă, aripă mai vîjuice și cresc! (Să trăiesc!).

La toate vorbirile de salutare doamna Maria Baiulescu, prezidenta Uniunii, a răsunat, mulțumind cu căldură și în cuvinte alese pentru dorile de bine.

Domnul Dr. Ioan Baciu cetește acum telegramme de felicitare intrate la congres, primite și toate cu vîi aclamări.

Prezidenta numește apoi ca verificătoare a proceselor verbale pe doamnele Dușoiu și Maria Popescu și face comunicări despre reunuiile de femei, cari au mai intrat în Uniune. Se stabilește lista delegaților prezente la congres, iar la propunerea doamnei Botiș din Arad raportul comitetului către congres se consideră de cetățean, după ce a fost tipărit și împărtășit între membrele congresului. Reuniunica femeilor gr.-cat. române din Sibiu pentru înfrumusețarea bisericii se face membră fundatoare, plătită într-o taxă, asemenea și alte reuniuni, iar doamna prezidentă comunică, cîinecă merite mari și că s-a căstigat doamna Emilia Dr. Rațiu, colectând peste 500 cor. pentru Uniune, și preotul din America Ioan Pop, care a trimis uniunii 250 coroane, adunați prin colectă. Face apoi și alte comunicări doamna prezidentă, iar domnul Dr. Ioan Baciu, secretarul Uniunii, cetește propunerile comitetului către congres. Sunt următoarele:

1. Membrele donatoare dela 100 cor. în sus să se numească binefăcătoare, pînă la 100 coroane ojulătoare.
2. Să se numească doamnele Elefteria D. Mihali, Elena Dr. Mețianu și E'ena Hossu Longin, membre binefăcătoare, pe baza contribuirii lor la uniune.
3. Fiindcă multe din reuniunile asociate declară, că statutul nu le permite să plătescă taxa de 20 cor. ca membri ordinare, să se îndemne comitetele, ca singurătatele membre să contribue la adunarea sumei de 20 cor.
4. Pentru realizarea să aibă un fond disponibil mai mare pentru mai ușoara realizare a problemelor sale, ar fi mai bine, ca congresul să stabilească o taxă mai mică de membri și membre și îndemnătătoare.
5. Pentru realizarea consecințelor orfanilor români, reuniunile să se adreseze la scaunele orfanale din districtul lor.

Se aleg patru comisiuni: pentru cenzurarea raportului, pentru cenzurarea societăților, pentru înscriserea de membri noi și pentru candidarea damelor ca și sunt de ales în noul comitet.

Fiind timpul înaintat conferența lui Dr. Nicolae Bălan, profesor seminarii, se amâna pe ședință a două. Ședința se ridică la ora unu și.

A urmat banchetul, dat la hotelul Boulevard. Au participat 180 persoane. Toate au rostit: doamna Maria Baiulescu, prezidenta congresului, și domnul Dr. Ilie Beu, secretarul reuniunii femeilor române din Sibiu. Cu privire la măncările și la serviciul nu s-au audiat decat cuvînte de laudă. La ora 3 masa a fost ridicată și a urmat vizitarea expoziției aranjate la școală industrială a reuniunii femeilor române din Sibiu. A fost foarte succesoare și cei ce au vizitat-o au rămas încantăți de cele vîzute, atât în despărțământul școaliei de menaj și în cel al industriei de casă.

Şedința a două.

A doua ședință a congresului "Uniunii femeilor române din Ungaria" s'a deschis Marți, în 9 iunie n. la orele 10 și 10 minute. S'a ținut tot în sala Muzeului "Asociației", plină și de astădată de lume. Dîmboi în mare preponderanță. Să, să imediat cuvîntul domnului profesor seminarii Dr. Nicolae Bălan, care și desvoia conferența anunțată, vorbind despre necesitatea creașterii religioase-morale a copiilor, despre crearea de caractere tari, creștinești, și gura basă a vieții fericite și folositoare pentru omenire. Idei frumoase, bineconcretizate și predate cu multă putere de convingere au format cuprinsul conferenței domnului Bălan, primită din partea publicului ascultător cu aplaudări și cu aplauze sgomotoase.

Doamna prezidentă a congresului, Maria Baiulescu, a mulțumit în cuvînte calde lui conferențiar pentru frumoasele cuvînte de întărire sufletească în aceste zile de șovârșire.

A urmat conferența domnișoarei Valeria Greavu, directoarea școalii civile de fete din Sibiu. A vorbit cu multă competență despre educația sistematică în gospodărie și industria casnică, atirând toate chestiile cari se referă la o bună conducere de casă și de familie. A fost răspătită cu aplaudări, iar doamna Maria Baiulescu, prezidenta congresului, i-a mulțumit pentru momentele plăcute cauzate ascultătorilor.

Se intră în ordinea de zi. În numele comisiunii pentru cenzurarea raportului comitetului raportează dna Maria Botiș născ. Cioban din Arad. Î exprimă multă amabilitate comitetului și în special doamnei prezidente Maria Baiulescu pentru munca depusă în interesul uniunii. Aprobarea statutelor să se țee la cunoștință și comitetului să se dee absolutoriu pentru acceptarea modificărilor din statutul cerute de guvern. Ambă propunerile se primesc din partea congresului. Com-

misunea propune, ca pentru sporirea fondurilor uniunii să fie rugăți preoții și învățătorii să facă donații la fondurile uniunii. Să primește. Propune mai departe, ca pretutindenea femeile inteligente române să țină conferențe țărancelor despre opurile și lucrările uniunii. Să primește. Să propune și congresul votează mulțumită doamnei care au contribuit cu sume mai însemnate la fondurile uniunii, anume: E'ena Dr. Metianu și altele. În fine comisiunea propune acceptarea tuturor propunerilor comitetului executiv. Să primește.

Doamna Eugenia Tordășianu face propunerea, ca reunuiile dela sate să fie instruite și îndrumate să îngrijescă de femeile lăzuze din satul lor, și mai ales de copiii acestora, sub durata boalei mamelor. Propunerea să primește cu placere și înștiință.

Comisiunea financiară raportează prin doamna Eugenia Tordășianu, că societățile au fost elibile în bună regula. Propune aprobarea lor și votarea însășitorului pe seama comitetului. Cu privire la budget comitetul să împunăcește să facă eroziunile la raport cu venitul le pe care le va avea în anul curent. Să primește.

Comisiuna pentru înscrierea de membri noi raportează prin domnul Dr. Nicolae Bălan despre rezultatul contribuției făcute pentru orfelinat. A dat Excelența Sa Mitropolitul Ioan Mețianu 300 cor. doamna Dr. Bran din Teaca 400 cor. și altele sume mai mari și mai mici. După cetera întregi liste se anunță din public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor. doamna Constanța Hodoș 50 lei, și multe altele sume diferite. Dintre ele se anunță în public o țărancă din Feldioara, că și ea dă 40 de coroane, și se deschide de nou colectă benevolă, care dă un frumos rezultat. A dat dl. Dr. Iancu Mețianu 100 cor, doamna E'ena Sabădeanu 100 cor. doamna Ana Dr. Vlad 100 cor

Nr. 254/1914.

(479) 1-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia de clasa II Câinelul-de-jos se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B. (întrigre superioară).

Concurenții își vor așterne cererile de concurs la subsemnatul oficiu, având după obținerea concesiunii din partea protopresbiterului concernent, a se însăși în biserică spre a cânta, cuvânta și eventual celebra.

Deva, la 22 Maiu 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Develor în contelegere cu comitetul parohial concernent.

Dr. Ioan Dobre
protopresbiter.

Nr. 381/1914.

(480) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de clasa III Săharu, protopresbiterul Abrudului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele fasonate în coala B.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu în terminul arătat și cu prealabilă încreștere se vor prezenta în o Dumineacă sau sărbătoare la biserică spre a cânta și predica, resp. celebra.

Abrud, 23 Maiu 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. român al Abrudului în contelegere cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu
protopresbiter.

**Mobile de vânzare
în stare foarte bună.**

Sibiu,
Cibingasse Nr. 2/a.
(474) 3-3

AVIZ.

In Mihăileni (România) este o moară mare de foc de vândut, eventual de schimbăt pentru pădure sau pănă. Intrebări:

Ziemiecka,

(475) 3-3 Sinauții-de-jos. (Bucovina).

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană în Sibiu:

Masa ieftină

Gătirea mâncărilor de dulce și de post

Rețete de bucate simple și bune
de

Zotti Hodos.

Prețul cor. 1·20 + 10 fil. porto.

La Librăria arhid., Sibiu, se vinde de vânzare:

Em. Suciu:

Tiganul la vânăt,
comedie originală în două acte, în versuri

Arde 'n tigănie!...

anedotă.

Prețul 40 fil. + porto 5 fil.

Tiganul la târg de vite,
dialog scris în versuri.

Toastul lui Pamfilie.
monolog.

Prețul 30 fil. + porto 5 fil.

A apărut și se vinde de vânzare la Librăria arhidicezană:

Contribuționi istorice

privitoare la

trecul Românilor de pe pământul crăiesc.

Carte edată la inițiativa și sub îngrijirea d-lor:

Dr. Ilarion Pușcaru, Ioan de Preda, Dr. Lucian Borcea, Dr. Ioan Lupaș, Dr. Ion Mateiu și Dr. Silviu Dragomir.

Prețul 4 cor. + porto 30 fil.

Concurs.

Pentru întregirea postului I. de învățător la școala noastră confesională gr.-or. română din Aciliu (tractul Săliște), devenit vacant prin moartea înv. Traian Oprea, conform ordinului Preaveneratului Consistor din 6 Martie a. c. Nr. 2697 s. o. se deschide concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B. (întrigre superioară).

Concurenții își vor așterne cererile de concurs la subsemnatul oficiu, având după obținerea concesiunii din partea protopresbiterului concernent, a se însăși în biserică spre a cânta, cuvânta și eventual celebra.

Deva, la 22 Maiu 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Develor în contelegere cu comitetul parohial concernent.

Dr. Ioan Dobre
protopresbiter.

Nr. 381/1914.

(480) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de clasa III Săharu, protopresbiterul Abrudului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele fasonate în coala B.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu în terminul arătat și cu prealabilă încreștere se vor prezenta în o Dumineacă sau sărbătoare la biserică spre a cânta și predica, resp. celebra.

Abrud, 23 Maiu 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. român al Abrudului în contelegere cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu
protopresbiter.

Concurenții sunt datori a se prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare înainte de alegere spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic.

Acelui, din ședința comitetului parohial în data la 30 Aprilie 1914.

Antonie German, Emilian Stoica,
președinte. notar.
Văzut: **Dr. Ioan Lupaș,**
protohop.

Mersul trenurilor în Sibiu.

Dela 1 Maiu până la 1 Octombrie 1914.

I. Sosire.

Dela Copsa-mică (Küküpus): La orele 3:53 noaptea, 7:12 dimineață, 11:29 n. de a., 5:45 d. a. și 8:56 seara.

Dela Oca (Viz. kör): (Din 15 Maiu până la 15 Septembrie) 10:15 dim., 3:17 d. a., 7:19 seara și 10:48 noaptea.

Dela Virțul de Jos (Alvincz): 6:40 dim., 11:39 n. de a., 4:29 d. a. și 8:46 seara.

Dela Făgăraș (Fogaras): 7:16 dim., 12:27 d. a. și 9:50 seara.

Dela Turnu Roșu (Verestorony): 11:50 n. de a., 3:37 d. a. și 10:27 noaptea.

Dela Agnita (Szentágota): 6:43 dim., 12:55 d. a. și 7 ore seara.

Dela Cisnădie (Nagydiszidó): 7 ore dim., 1:18 și 3:22 d. a., 8:03 seara (până la 15 Septembrie, în Dumineci și sărbători) și 10:54 noaptea.

II. Plecare.

La Copsa-mică (Küküpus): 7:27 dim., 1 d. a., 5:01 d. e. 7:20 seara și 11:04 noaptea.

La Oca (Viz. kör): (Din 15 Maiu până la 15 Septembrie) 8:55 dim. 2 ore și 3:30 d. a. și 9:08 seara.

La Virțul de Jos (Alvincz): 3:05 noaptea, 7:37 dim., 10:35 n. de a. și 4:51 d. a.

La Făgăraș (Fogaras): 4:20 dim., 1:42 d. a. și 5:55 d. a.

La Turnu Roșu (Verestorony): 4:06 dim., 12:56 d. a. și 4:42 d. a.

La Agnita (Szentágota): 3:40 noaptea, 7:43 dim. și 3:38 d. a.

La Cisnădie (Nagydiszidó): 5:21 și 7:30 dim., 1:29 d. a., 3:56 d. a. (până la 15 Septembrie, în Dumineci și sărbători) și 9:23 seara.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se vinde de vânzare:

PSALTIREA
proorocului și împăratului
David.

— Ediția a III-a. —

Prețul legat cor. 1·60 + 20 fil. porto.

Orfanii Neamului

Roman nationalist

de

N. Rădulescu-Niger.

Prețul: 4 cor. + 20 fil. porto.

Concurs.**Cărți nouă apărute**

se află de vânzare la

Librăria arhidicezană, Sibiu.**Biblioteca Teatrală**

edată de Societatea Fondului de Teatru Român

Nr. 28. Teodor Abt. Bacăuareasa, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 30. Aurelia Păcăian-Rubenescu, Iepurașii la școală, cinci piese teatrale, dialoguri și patruloguri. Prețul 20 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 31. Max Maurey, Farmacistul, comedie într'un act. Prețul 32 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 32. Andre Mycho, Glorie postumă, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 33. Jana Marni, O Repetie, dialog. Prețul 20 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 34. Alfred de Musset, Un Capriciu, comedie într'un act. Prețul 48 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 35. C. Goldoni, Un Accident Curios, comedie în 3 acte. Prețul 60 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 36. Yves Mirante, Zee, comedie într'un act. Prețul 26 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 37. Fr. de Schiller, Wilhelm Tell, dramă istorică în 5 acte în versuri, traducere în forma originală de Stefan O. Iosif. Prețul 90 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 38. Georges Courteline, Invingeri strălucite, piesă într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 39. Micul minciнос, comedie în 2 acte, localizată de Bujorel. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 40. I. Russu Șirianu, Militărește, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 41. Horia Petra-Petrescu, Poezii și Monoloage de declamat broș. I. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 42. Capra cu trei ițzi, piesă pentru copii, în trei tablouri după povestea lui I. Creangă, de Radu Prisacu. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 43. Victor Eftimiu, Crăciunul lui Osman, trag-comedie într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Cosinzeana

care este redactată de domnul profesor Marin Demetrescu din Craiova, au apărut până acum:

Nr. 1. I. H. Fabre, Din Moravurile și Ponorile insectelor, ed. II. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 2-3. M. Demetrescu Incepururile Omului, ed. II. Prețul 50 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 4-5-6. Ilie N. Ge'er, Pășăntul și Omul, parteia I. Asia. Prețul 75 fileri. + 10 fil. porto.

Nr. 7-8. M. Demetrescu, Lecturi Geologice. Prețul 50 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 9. Constantin Rădulescu, Culegeri științifice. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Națională

redactată de domnul D. Vasiliu-Bacău.

Nr. 51-52-53. Pedagogia și Medicina, Primejdia Alcoolismului și Vitejia Romanilor. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 54-55-56. Bulgaria, Foloasele Chemiciei și Solidaritatea. Prețul 20 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 57-58-59. Apărarea Națională, Rușii și Sgarzenia. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Biblioteca Flacăra.